

DOMINICA SECUNDA ADVENTUS SECOND SUNDAY OF ADVENT **ASPÉRGES**

Aspérges me. Dómine, hyssópo, et mundábor: Thou shalt sprinkle me, O Lord, with hyssop, lavábis me, et super nivem dealbábor.

Miserére mei, Deus, misericórdiam tuam. P. Glória Patri, et Fílio, et Have mercy on me, O God, according to Thy lavábis me, et super nivem dealbábor.

P. Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam. P. Show us, O Lord, Thv mercv.

- S. Et salutáre tuum da nobis.
- P. Dómine, exáudi oratiónem meam.
- S. Et clamor meus ad te véniat.
- P. Dóminus vobíscum.
- S. Et cum spíritu tuo.

P. Orémus. Exáudi nos, Dómine sancte, Pater P. Let us pray. omnípotens, ætérne Deus, et míttere dignéris Hear us, O holy Lord, almighty Father, sanctum Angelum tuum de cælis, qui custódiat, everlasting God, and vouchsafe to send Thy fóveat, prótegat, vísitet, atque deféndat omnes holy Angel from heaven, to guard, cherish, habitántes in hoc habitáculo. Per Christum protect, visit and defend all that are assembled Dóminum nostrum.

S. Amen

INTROIT Isaias 30: 30

salvándas gentes: et audítam fáciet Dóminus glory of His voice to be heard, in the joy of your Glóriam vocis suæ in lætítia cordis vestri. (Ps. heart. (Ps. 79: 2) Give ear, O Thou that rulest 79: 2) Qui regis Israël inténde: qui dedúcis velut Israel: Thou that leadest Joseph like a sheep. V. ovem, Joseph. V. Glória Patri.

COLLECT

Unigéniti tui vias: ut per ejus advéntum, Thine only-begotten Son: that through His purificatis tibi méntibus servire mereamur. Qui coming we may attain to serve Thee with purified vivis et regnas, cum Deo Patre in unitáte Spíritu minds. Who livest and reignest, with God the Sancti, Deus, Per omnia saecula saeculorum.

and I shall be cleansed; Thou shalt wash me, secúndum magnam and I shall become whiter than snow.

Spirítui Sancto. S. Sicut erat in princípio, et great mercy. [Psalm 50] P.Glory be to the nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen. Father, and to the Son, and to the Holy Ghost. Aspérges me. Dómine, hyssópo, et mundábor: As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

- S. And grant us Thy salvation.
- P. O Lord, hear my prayer.
- S. And let my cry come unto Thee.
- *P. The Lord be with you.*
- S. And with thy spirit.

in this place: Through Christ our Lord. S. Amen

People of Sion, behold the Lord shall come to Populus Sion, ecce Dóminus véniet ad save the nations: and the Lord shall make the *Glory be to the Father.*

Excita, Dómine, corda nostra ad præparándas Stir up our hearts, O Lord, to prepare the ways of Father, in the unity of the Holy Ghost, God. Forever and ever.

EPISTLE Romans 15: 4-13

Léctio Epistolæ beáti Pauli Apóstoli Romanos. Fratres, quæcúmque scripta sunt, ad soever were written, were written for our sunt: nostram doctrínam scripta ut patiéntiam et consolationem Scripturárum, spem of the Scriptures, we might have hope. Now the habeámus. Deus autem patiéntiæ et solátii det God of patience and of comfort grant you to be of vobis idípsum sápere in altérutrum secúndum one mind one towards another, according to Jesus Jesum Christum: ut unánimes uno ore honorificétis Deum, et patrem Dómini nostri you may glorify the God and Father of our Lord Jesu Christi. Propter quod suscípite invicem, sicut et Christus suscépit vos in honórem Dei. Dico enim Christum Jesum ministrum fuisse circumcisiónis propter veritátem Dei, ad confirmándas promissiónes patrum. Gentes autem super misericórdia honoráre Deum. sicut Scriptum est: Proptérea confitébor tibi in géntibus Dómine, et nomini tuo cantábo. Et iterum dicit: Lætámini Gentes cum plebe ejus. people. and again, praise the Lord, all ye Et iterum: Laudáte omnes Gentes Dóminum: et Gentiles, and magnify Him, all ye people. And magnificate eum omnes pópuli. Et rursus Isaías again, Isaias saith: There shall be a root of Jesse ait: Erit radix Jesse et qui exsúrget regere and He that shall rise up to rule the Gentiles, in Gentes, in eum Gentes sperábunt. Deus autem Him the Gentiles shall hope. Now the God of spei répleat vos omni gáudio, et pace in hope fill you with all joy and peace in believing: credéndo: ut abundétis in spe, et virtute Spíritus that you may abound in hope, and in the power of Sancti.

GRADUAL Psalm 49: 2,3, 5

Ex Sion spécies decóris ejus; Deus maniféste Out of Sion the loveliness of His beáuty: God véniet. V. Congregáte illi sanctos ejus, qui shall come manifestly. V. Gather ye together His ordinavérunt testaméntum ejus super sacrificia. saints to Him, who have set His covenant before Alleluja, alleluja. V. (Ps. 121: 1) Lætátus sum in sacrifices. Alleluia, alleluia. V. (Ps. 121: 1) I his quæ dicta sunt mihi: in Dómum Dómini rejoiced at the things that were said to me: we íbimus. Alleluia.

GOSPEL St. Matthew 11: 2-10

In illo tempore: Cum audisset Jóannes in works of Christ, sending two of his disciples, he vinculis ópera Christi, mittens duos de discípulis said to Him: Art thou He that art to come, or look suis, ait illi: Tu es, qui ventúrus es, an álium we for another? And Jesus, making answer, said exspectámus? Et respóndens Jesus ait illis: to them: "Go and relate to John what you have "Eúntes renuntiáte Joánni quæ audístis, vidístis. Cæci vident, claudi ámbulant, leprósi lepers are cleansed, the deaf hear, the dead rise mundántur, surdi áudiunt, mórtui resúrgunt, páuperes evangélizátur: et beátus est, qui non scandalizátus in Me. fúerit Illis autem abeúntibus, coepit Jesus dícere ad turbas de Joánne: "Ouid exístis in desértum vidére? Arúndinem vento agitátem? Sed qui exístis vidére? Hóminem móllibus vestítum? Ecce qui móllibus vestiúntur, in dómibus regum sunt. Sed quis exístis vidére? Prophétam? Etiam dico vobis, et plus quam prophetam. Hic est enim de

Lesson from the Epistle of Blessed Paul the ad Apostle to the Romans. Brethren, What things per learning: that, through patience and the comfort Christ: that with one mind and with one mouth Jesus Christ. Wherefore receive one another, as Christ also hath received you unto the honor of God. For I sav that Christ Jesus was minister of the circumcision for the truth of God, to confirm the promises made unto the fathers: but that the Gentiles are to glorify God for His mercy, as it is written: Therefore will I confess to Thee, O Lord, among the Gentiles, and will sing to Thy name. And again He saith: Rejoice ve Gentiles, with His the Holy Ghost.

shall go unto the house of the Lord. Alleluia.

At that time, when John had heard in prison the et heard and seen. The blind see, the lame walk, the again, the poor have the gospel preached to them: and blessed is he who shall not be scandalized in Me." And when they went their way, Jesus began to say to the multitudes concerning John: "What went you out into the desert to see? A reed shaken with the wind? But what went you out to see? A man clothed in soft garments? Behold they that are clothed in soft garments are in the houses of kings. But what went you out to see? A prophet? Yea I tell you and meum ante fáciem tuam, qui præparábit viam written: Behold I send my Angel before Thy face, ante te."

OFFERTORY Psalm 84: 7-8

lætábitur in te: osténde nobis, Dómine, Thy people shall rejoice in Thee: show us, O misericórdiam tuam, et salutáre tuum da nobis. Lord, Thy mercy, and grant us Thy salvation.

SECRET

précibus et hóstiis: et ubi nulla súppetunt prayers and sacrifices of our humility: and nobis suffrágia meritórum. tuis præsídiis. Per Dóminum.

PREFACE *Of The Most Holy Trinity*

nos tibi semper et ubíque grátias ágere: Dómine places, give thanks unto Thee, O holy Lord, sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus. Qui cum Father almighty, everlasting God. Who, together unigénito Fílio tuo, et Spíritu Sancto, unus es with Thine only-begotten Son, and the Holy Deus, unus es Dóminus: non in uníus Ghost, art one God, one Lord: not in the oneness singularitate persónæ, sed in unius Trinitate of a single Person, but in the Trinity of one substántiæ. Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto, sine differéntia discretiónis sentímus. Ut in confessióne veræ sempiternaéque Deitátis, et in persónis propríetas, et in esséntia únitas, et in majestáte adorétur æquálitas. Quam laudant Ángeli, atque Archángeli, Chérubim quoque ac Séraphim: qui non cessant clamáre quotídie, una voce dicéntes:

COMMUNION ANTIPHON Baruch5:5;4:36

jucunditáatem, quæ véniet tibi a Deo tuo.

POSTCOMMUNION COLLECT

Dómine, deprecámur, ut hujus participatióne partaking of this Mystery, Thou wouldst teach us mystéerii, dóceas nos terréna despícere, et to despise the things of earth, and to love those of amáre Cæléstia. Per Dóminum.

quo scriptum est: Ecce ego mitto angelum more than a prophet. For this is he of whom it is who shall prepare Thy way before Thee."

Deus, tu convérsus vivificábis nos, et plebs tua Thou wilt turn, O God, and bring us to life, and

Placáre, quæsumus Dómine, humilitátis nostræ Be appeased, we beseech Thee, O Lord, by the succurre where we lack pleading merits of our own, do Thou, by Thine aid, assist us. Through our Lord

It is truly meet and just, right and for our Vere dignum et justum est, aéquum et salutáre, salvation, that we should at all times, and in all Substance. For what we believe by Thy revelation of Thy glory, the same do we believe of Thy Son, the same of the Holy Ghost, without difference or separation. So that in confessing the true and everlasting Godhead, distinction in persons, unity in essence, and equality in majesty may be adored. Which the angels and archangels, the cherubim also and seraphim do praise: who cease not daily to cry out, with one voice saving:

Jerúsalem, surge, et sta in excélso: et vide Arise, O Jerusalem, and stand on high, and behold the joy that cometh to thee from God.

Filled with the food of Spiritual nourishment, we Repléti cibo Spíritualis alimóniæ, súpplices te, humbly entreat Thee, O Lord, that by our Heaven. Through our Lord.

TODAY'S REFLECTIONS

THE EPISTLE: What does St. Paul teach in this epistle? The Jews and Gentiles who had been converted to the Christian faith were disputing among themselves at Rome, in regard to abstinence and the use of certain kinds of food, reproaching each other severely; the Jews boasted that the Savior, according to promise, was born of their nation, thus claiming Him from the Gentiles, who, in their turn, reproached the Jews for their ingratitude in having crucified Him. To restore harmony St. Paul shows that each had reason, the Jews and Gentiles alike, to praise God, to whose grace and goodness they owed all; that each had in Him a Redeemer in whom they could hope for salvation; and he warns them not to deprive themselves of that hope by contentions. By these words the Apostle also teaches that we too, have great reason to praise God, and to thank Him for calling us, whose forefathers were heathens, to the Christian faith, and to guard against losing our salvation by pride, envy, impurity, etc. Why should we read the

Scriptures? That we may know what we are to believe, and do in order to be saved, as all Scripture inspired by God is profitable to teach, to reprove, to correct, to instruct in justice (11 Tim. 3:16); that we may learn from what Christ has done for us, and the saints for Christ, to be patient in our sufferings, and to be consoled and encouraged by their example. To derive this benefit from the Scriptures, the Catholic must read them by the light of that Spirit through whose assistance they came into existence, who lives and remains for ever with the Church: that is, the light of the Holy Ghost must be sought, that their meaning may be read according to the sense of the Church and not be explained according to the reader's judgment. For he who reads the holy Scriptures by the light of his own private judgment, must, as experience shows, of necessity diverge from the right path, become entangled in manifold doubts, and at last, lose the faith entirely. For this reason the Catholic Church has very properly limited the reading of the Bible, not as has been falsely asserted, unconditionally forbidden it, but she allows the reading of those editions only, which are accompanied by notes and explanations that the unity of faith may not be disturbed, and that among Catholics there may not be the terrible bewilderment of the human intellect which has taken place among the different heretical sects who have even declared murder, bigamy and impurity to be permissible on the authority of the Bible. We are to consider also, that Christ never commanded the Bible to be written or read, and that not the readers but the hearers and the followers of the word of God by which is meant those who hear the word of God in sermons, and keep it, will be saved! Why is God called a God of patience, of consolation, and of hope? He is called a God of patience because He awaits our repentance, of consolation, because He gives us grace to be patient in crosses and afflictions, and so consoles us inwardly, that we become not fainthearted; of hope, because He gives us the virtue of hope, and because He desires to be Himself the reward we are to expect after this life.

THE GOSPEL: Why was John in prison? He was in prison, and lost his life, because he had rebuked king Herod for his adulterous marriage with his brother's wife (Mt. 14:310). Truth, as the proverb says, is certainly a very beautiful mother, but she usually bears a very ugly daughter: Hatred. St. John experienced that speaking the truth very often arouses hatred and enmity against the speaker. Let us learn from him to speak the truth always, when duty requires it, even if it brings upon us the greatest misfortunes, for, if with St. John we patiently bear persecution, with St. John we shall become martyrs for truth. Why did St. John send his disciples to Christ? That they should learn from Christ, who had become illustrious by His teachings and miracles, that He was really the promised Messiah, the Savior of the world, whom they should follow. Why did Christ say to the disciples of St. John: "Go and say to John, the blind see, the lame walk, etc."? That they should, by His miracles, judge Him to be the Messiah because the prophets had predicted that He would work such miracles (Is. 35:56). "Christ," says St. Cyril, "proved that He was the Messiah by the grandeur as well as by the number of His miracles." Why does Christ add: "And blessed is he who shall not be scandalized in me"? Christ used these words in reference to those who would be scandalized by His poverty, humility and ignominious death on the cross, and who for these reasons would doubt and despise Him, and cast Him away; though "man," as St. Gregory says, "owes all the more love to the Lord, his God, the more humiliations He has borne for him." What was our Lord's object in the questions He asked concerning St. John? His object was to remove from St. John all suspicion of failing in faith in Him; and to praise the perseverance with which, although imprisoned and threatened with death, he continued to fill his office of preacher, thus constituting him an example to all preachers, confessors and superiors, that they may never be deterred by human respect, or fear of man, or other temporal considerations, from courageously fulfilling their duties. Our Lord commended also rigorous penance, exhibited by St. John's coarse garments and simple food, that we may learn, from his example, penance and mortification. Why does Christ say that John was "more than a prophet"? Because St. John was foretold by the prophet Malachias as was no other prophet; because of all the prophets he was the only one who with his own eyes saw Christ and could point Him out, and was the one to baptize Him: and because like an angel, a messenger of God, he announced the coming of the Savior, and prepared the way for the Lord. How did St. John prepare the way for the Savior? By his sermons on penance, and by his own penitential life He endeavored to move the hearts of the Jews, that by amending their lives, they might prepare to receive the grace of the Messiah, for God will not come with His grace into our hearts if we do not prepare His way by true repentance.